

CONTRACT DE GAJ nr. G-17

Republica Moldova, mun. Chișinău

Șapte iunie anul două mii nouăsprezece

Banca Comercială "EuroCreditBank" S.A., denumită în continuare "Creditor gajist", înregistrată la Agenția Servicii Publice la 25 mai 2001, IDNO – codul fiscal 1002600020056, sediul: MD-2001, mun. Chișinău, str. Ismail, nr.33, în persoana Șefului Sucursalei din Cahul a Băncii, Dna Ecaterina Plahotnii, care activează în baza Regulamentului Sucursalei și a procurii nr. 11 din 03.01.2019, autentificat de notarul Aureliu Șindilă, pe de o parte, și

S.A. "Orizontul – Lux", denumită ulterior "Debitor gajist", înregistrată la Agenția Servicii Publice la data de 01 decembrie 1995, IDNO – codul fiscal 1003603009332, cu sediul: MD-3901, or. Cahul, str. Dunării, nr. 2/a, în persoana Administratorului, Dul Boatiuc Alexandr, care activează în baza Actului de constituire, pe de altă parte,

au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Scopul încheierii prezentului Contract – asigurarea executării corespunzătoare de către Debitorul gajist a obligațiilor sale ce rezultă din Contractul de acordare a garanției bancare nr. GR-17 din "07" iunie 2019, încheiat între Creditorul gajist și Debitorul gajist (în continuare – "Contract de garanție").

1.2. Obligațiile asigurate prin prezentul Contract sunt următoarele:

- 1) restituirea oportună de către Debitorul gajist a sumelor achitate de către Creditorul gajist Beneficiarului garanției în baza Garanției bancare eliberate,
- 2) achitarea oportună și completă de către Debitorul gajist a penalităților, comisioanelor și altor plăți în favoarea Creditorului gajist, stabilite prin Contractul de garanție;
- 3) compensarea oportună și completă a daunelor cauzate Creditorului gajist în urma neexecutării sau executării necorespunzătoare de către Debitorul gajist a obligațiilor sale ce rezultă din Contractul de garanție;
- 4) compensarea Creditorului gajist a tuturor cheltuielilor legate de realizarea drepturilor de gaj, iar în cazul apelării Creditorului gajist la instanțele de judecată – de asemenea compensarea și a cheltuielilor de judecată și altor cheltuieli.

1.3. Pentru a asigura executarea corespunzătoare a obligațiilor sale asumate față de Creditorul gajist conform Contractului de garanție, Debitorul gajist este de acord de a constitui în favoarea Creditorului gajist gajul asupra mijloacelor bănești înregistrate în contul de depozit nr. 238105017 (IBAN - MD58EC000000000238105017) al acestuia deschis la B.C. "EuroCreditBank" S.A.

1.4. Prezentul Contract este un contract de amanet (gajul bunurilor mobile cu deposedare).

1.5. În conformitate cu prezentul Contract se interzice gajarea ulterioară a depozitului gajat altor persoane fizice sau juridice.

2. OBIECTUL GAJULUI

2.1. Obiectul gajului îl constituie mijloace bănești, înregistrate în contul de depozit nr. 238105017 (IBAN - MD58EC000000000238105017) deschis la B.C. "EuroCreditBank" S.A. (în continuare – „depozitul gajat”).

2.2. Debitorul gajist declară sub propria răspundere, că depozitul gajat nu a fost înstrăinat și / sau gajat până la încheierea prezentului Contract, este liber de datorii, nu se află în litigiu sau sub interdicție.

2.3. Mijloacele bănești ale depozitului gajat conform prezentului Contract îi aparțin Debitorului gajist cu drept de proprietate privată. Pentru legalitatea surselor de proveniență a mijloacelor bănești menționate Debitorul gajist poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

2.4. Suma depozitului gajat conform prezentului Contract – 99 000,00 (nouăzeci și nouă mii) lei moldovenești. Soldul contului indicat în p.2.1. din prezentul Contract nu poate fi micșorat sub limita stabilită pe toată perioada de valabilitate a acestuia.

3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE DEBITORULUI GAJIST

3.1. Debitorul gajist se obligă:



- 1) să asigure existența în contul său de depozit indicat în p.2.1., a mijloacelor bănești în sumă nu mai mică decât cea indicată în p.2.4. din prezentul Contract;
- 2) să nu gajeze depozitul gajat conform prezentului Contract, altor persoane fizice sau juridice, până la executarea deplină a obligațiilor asigurate prin prezentul Contract.

3.2. Debitorul gajist este în drept:

- 1) să primească de la Creditorul gajist extrasele din contul său de depozit indicat în p.2.1. din prezentul Contract;
- 2) în cazul urmăririi de către Creditorul gajist a depozitului gajat conform prezentului Contract – să primească suma diferenței între suma depozitului menționat și suma creanțelor Creditorului gajist.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE CREDITORULUI GAJIST

4.1. Creditorul gajist se obligă:

- 1) la cererea Debitorului gajist – să-i elibereze extrasele din contul curent al acestuia indicat în p.2.1. din prezentul Contract;
- 2) să elibereze Debitorului gajist suma diferenței între suma depozitului gajat conform prezentului Contract și suma creanțelor Creditorului gajist.

4.2. Creditorul gajist este în drept:

- 1) în cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare de către Debitorul gajist a obligațiilor sale garantate de Bancă – să-și exercite dreptul de gaj asupra mijloacelor bănești gajate, plasate în contul de depozit indicat în p.2.1. conform prezentului Contract. Exercițarea dreptului de gaj asupra mijloacelor bănești gajate va fi efectuată în modul stabilit de legislația în vigoare. În acest scop Debitorul gajist își exprimă acordul său expres, și împuternicește Creditorul gajist să efectueze decontarea sumelor respective din contul său de depozit indicat în p.2.1. din prezentul Contract. Decontarea va fi efectuată de Creditorul gajist de sine stătător, incontestabil, în baza unui document de plată al Băncii și fără cererea aparte a Debitorului gajist, în scopul exercitării de către Creditorul gajist a dreptului de gaj, în modul stabilit de legislația în vigoare a Republicii Moldova;

5. DISPOZIȚII FINALE

5.1. Prezentul Contract intră în vigoare din data semnării lui și acționează până la executarea deplină de către Debitor a obligațiilor sale ce rezultă din Contractul de garanție.

5.2. Dreptul de gaj se stinge:

- 1) în cazul stingerii obligațiilor asigurate prin gaj;
- 2) în alte cazuri prevăzute de legislația Republicii Moldova în vigoare.

5.3. Debitorul gajist este cunoscut și de acord cu conținutul Contractului de acordare a garanției bancare.

5.4. Prezentul Contract se reglementează și se interpretează în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova. Orice litigiu, divergență sau pretenție apărută în legătură cu prezentul Contract, se va soluționa prin negocieri amiabile între Părți. În cazul când Părțile nu vor ajunge la un acord comun, litigiul va fi transmis spre examinare la instanța de judecată competentă a Republicii Moldova.

5.5. În cazul încălcării condițiilor prezentului Contract, părțile poartă răspundere în conformitate cu prevederile legislației Republicii Moldova în vigoare.

5.6. Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare, având aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare din Părți.

Semnăturile:

Creditorul gajist:

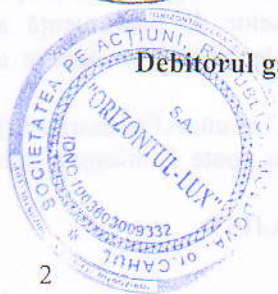
/ BC "EuroCreditBank" S.A.

în persoana Șefului Sucursalei din Cahul,
Ecaterina Plahotnîi /

Debitorul gajist:

/ S.A. "Orizontul – Lux"

în persoana Administratorului, Boiatuc
Alexandr /



CONTRACT DE ACORDARE A GARANȚIEI BANCARE nr. GR-17

"07" iunie 2019

mun. Cahul

Banca Comercială "EuroCreditBank" S.A., denumită ulterior "Banca", înregistrată la Agenția Servicii Publice la data de 25.05.2001, numărul de identificare de stat – codul fiscal 1002600020056, cu sediul: MD-2001, mun. Chișinău, str. Ismail, nr. 33, în persoana Șefului Sucursalei din Cahul a Băncii, Dna Ecaterina Plahotnîi, care activează în baza Regulamentului Sucursalei și a procurii nr. 11 din 03.01.2019, autentificat de notarul Aureliu Șindilă, pe de o parte, și

S.A. "Orizontul – Lux", denumită ulterior "Debitor gajist", înregistrată la Agenția Servicii Publice la data de 01 decembrie 1995, IDNO – codul fiscal 1003603009332, cu sediul: MD-3901, or. Cahul, str. Dunării, nr. 2/a, în persoana Administratorului, Dnul Boatiuc Alexandr, care activează în baza Actului de constituire, pe de altă parte,

au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În conformitate cu prezentul Contract, Banca își asumă angajamentul de a plăti Agenția "Apele Moldovei" (ulterior – "Beneficiarul garanției") o sumă de bani în baza cererii scrise a Beneficiarului în cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare de către Ordonatorul garanției a obligațiilor sale față de Beneficiarul garanției, legate de participarea la licitație publică nr. 45246400-7 organizată de Agenția "Apele Moldovei", pentru achiziționarea lucrărilor de restabilire a digului de protecție în hotarele administrativ-teritoriale ale s. Gura Bîcului r-nul Anenii Noi, din 10.06.2019.

1.2. Termenul de valabilitate a Garanției bancare eliberate de Bancă se stabilește începînd cu data de 07 iunie 2019 pînă la data de 11 iulie 2019 inclusiv.

1.3. Garanția bancară va fi eliberată sub următoarele condiții:

1) irevocabilitate – Garanția eliberată nu va putea fi revocată de către Bancă pînă la expirarea termenului acesteia;

2) inadmisibilitatea transmiterii – dreptul Beneficiarului garanției asupra Garanției eliberate nu este transmisibil altei persoane.

1.4. Obligațiile Băncii față de Beneficiarul garanției se limitează doar la plata sumei garantate.

2. MĂRIMEA GARANȚIEI

2.1. Mărimea maximă a Garanției bancare, eliberate de Bancă Beneficiarului garanției în baza prezentului Contract, constituie 99 000,00 (nouăzeci și nouă mii) lei moldovenești.

2.2. Răspunderea Băncii față de Beneficiarul garanției pentru neexecutarea obligației ce rezultă din Garanție, se limitează la suma Garanției.

3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE BĂNCII**3.1. Banca se obligă:**

1) după îndeplinirea de către Ordonatorul garanției a obligațiilor prevăzute în p.4.1.3) din prezentul Contract – de a elibera Ordonatorului garanției, Garanția bancară conținînd cel puțin următoarele condiții:

a) denumirea, codul fiscal / IDNO și adresa juridică a Băncii;

b) termenul de valabilitate a Garanției;

c) mărimea Garanției în lei moldovenești;



- d) condiția irevocabilității Garanției eliberate;
- e) modul de înaintare a reclamațiilor de către Beneficiarul garanției.
- 2) de a achita Beneficiarului garanției sumele de bani în limita mărimii maxime stabilite în p.2.1. din prezentul Contract, cu condiția respectării de către Beneficiarul garanției a obligațiilor aferente modului de înaintare a reclamațiilor;
- 3) la primirea reclamației din partea Beneficiarului garanției – să-l notifice de îndată pe Ordonatorul garanției;
- 4) dacă se va afla înainte de satisfacerea pretențiilor Beneficiarului garanției că datoria principală asigurată a fost deja achitată ori s-a stins din alte motive, ori este nevalabilă – să anunțe de îndată Beneficiarul și Ordonatorul garanției. Dacă Ordonatorul garanției repetă după înștiințare dispoziția de a plăti, Banca este obligată să plătească;
- 5) de a înștiința de îndată pe Ordonatorul garanției despre stingerea acesteia (cu excepția cazului de renunțare a Beneficiarului garanției);
- 6) după stingerea obligației Băncii față de Beneficiarul garanției (p.5.2. din prezentul Contract) – de a restitui Ordonatorului garanției, în contul curent al acestuia deschis la Bancă, suma transferată de acesta în baza prevederilor p.4.1.3) din prezentul Contract. Restituirea urmează a fi efectuată în termen maxim de 2 (două) zile bancare.

3.2. Banca este în drept:

- 1) de a cere de la Ordonatorul garanției prezentarea documentelor și informațiilor indicate în p.4.1.1) din prezentul Contract;
- 2) de a refuza satisfacerea pretențiilor Beneficiarului garanției, cu înștiințarea imediată a acestuia, în următoarele cazuri:
 - a) dacă nu s-a produs cazul garantat;
 - b) dacă documentele prezentate de Beneficiarul garanției nu corespund celor prevăzute, sau dacă au fost prezentate după expirarea termenului stabilit în Garanție.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE ORDONATORULUI GARANȚIEI

4.1. Ordonatorul garanției se obligă:

- 1) de a prezenta Băncii la semnarea prezentului Contract și ulterior – la prima solicitare a Băncii, următoarele documente:
 - a) certificatul de înregistrare de stat al întreprinderii;
 - b) Actul de constituire al Societății;
 - c) Extras din Registrul de Stat al întreprinderilor și organizațiilor;
 - d) alte documente solicitate de Bancă;
- 2) cel târziu în ziua eliberării Garanției bancare – de a achita Băncii comisionul pentru acordarea garanției, în mărime de 15,00 (cincisprezece) euro;
- 3) în scopul asigurării îndeplinirii obligațiilor ce rezultă din Garanție bancară, de a constitui în favoarea Băncii gajul asupra mijloacelor bănești înregistrate în contul de depozit fără dobândă nr. 238105017 (IBAN - MD58EC000000000238105017) deschis la B.C. „EuroCreditBank” S.A. în suma de 99 000,00 (nouăzeci și nouă mii) lei moldovenești. Asigurarea urmează a fi constituită nu mai târziu de data de 07 iunie 2019, în cazul nerespectării condițiilor termenului stabilit, prezentul Contract va fi considerat neîncheiat (nul), și nu va produce efecte juridice;
- 4) în cazul renunțării Beneficiarului garanției de garanție înaintea expirării termenului de valabilitate a acesteia – de a prezenta Băncii originalul garanției sau originalul scrisorii respective a beneficiarului garanției.

5. TERMENUL DE ACȚIUNE A CONTRACTULUI

- 5.1. Prezentul Contract intră în vigoare din data semnării lui de către Părți.
- 5.2. Obligația Băncii față de Beneficiarul garanției se stinge în următoarele cazuri:
 - 1) prin plata de către Bancă a sumei garantate;



CONFIDENȚIAL

ECB Euro Credit Bank

- 2) prin expirarea termenului Garanției;
- 3) prin renunțarea Beneficiarului garanției;
- 4) prin confirmarea scrisă a Băncii că Beneficiarul garanției a renunțat.

5.3. Renunțarea Beneficiarului garanției urmează a fi perfectată în forma scrisă și prezentată Băncii în original.

5.4. Stingerea obligației Băncii conform p.5.2.1), p.5.2.2) și p.5.2.4) din prezentul Contract, nu este condiționată de remiterea Garanției bancare către Bancă.

5.5. Stingerea obligației Băncii conform p.5.2.2) din prezentul Contract, servește drept temei pentru stingerea concomitentă a obligațiilor reciproce ale Părților ce reies din prezentul Contract.

5.6. Stingerea obligației Băncii conform p.5.2.1) și p.5.2.3) din prezentul Contract, nu servește drept temei pentru stingerea obligațiilor reciproce ale Părților ce reies din prezentul Contract. În cazul dat, prezentul Contract va fi valabil până la executarea integrală de către Părți a obligațiilor sale ce reies din acesta.

6. DISPOZIȚII FINALE

6.1. În cazurile neprevăzute de prezentul Contract, Părțile se vor conduce de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

6.2. Litigiile apărute între Părți privind executarea prezentului Contract, se vor soluționa de Părți pe cale amiabilă, iar în cazul în care înțelegerea nu va fi atinsă – vor fi transmise instanței de judecată competente în conformitate cu prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

6.3. În cazul apariției litigiului, înregistrările contabile efectuate de Bancă legate de plățile în favoarea Beneficiarului garanției, vor fi considerate ca dovada prioritară a existenței obligațiilor Ordonatorului garanției față de Bancă, și a cuantumului acestora.

6.4. Prezentul Contract poate fi modificat și / sau completat prin semnarea de către Părți a acordurilor adiționale respective, care ulterior vor deveni părțile integrante ale prezentului Contract.

6.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, având aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare din Părți.

ADRESELE, RECHIZITELE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Banca
BC "EuroCreditBank" S.A.
Sucursala din Cahul
MD-3901, mun. Cahul,
str. Ștefan cel Mare, nr. 24g/1
codul Băncii ECBMMD2X501
IDNO – codul fiscal 1002600020056

Ordonatorul garanției
S.A. "Orizontul – Lux"
MD-3901, or. Cahul,
str. Dunării, nr. 2/a,
C/c 22246501186 la BC „EuroCreditBank” S.A.
(IBAN - MD41EC000000022246501186)
Codul ECBMMD2X501
IDNO – codul fiscal 1003603009332

Ecaterina Plahotnîi -
Șef Sucursala din Cahul

Boiatuic Alexandr, administrator

